

# Vencimento dos impostos do Ano Fiscal 5 (2023)

Tipo		mês												
		abril 4月	maio 5月	junho 6月	julho 7月	agosto 8月	setembro 9月	outubro 10月	novembro 11月	dezembro 12月	janeiro 1月	fevereiro 2月	março 3月	
市県民税 Imposto Municipal e Provincial	Parcelas			1. <sup>a</sup> Parcela		2. <sup>a</sup> Parcela		3. <sup>a</sup> Parcela		4. <sup>a</sup> Parcela				
	Vencimento e débito automático			30/jun 6/30		31/ago 8/31		31/out 10/31		31/jan 1/31				
固定資産税 都市計画税 Imposto Sobre Bens e Imóveis e Planejamento Urbano	Parcelas	1. <sup>a</sup> Parcela			2. <sup>a</sup> Parcela					3. <sup>a</sup> Parcela		4. <sup>a</sup> Parcela		
	Vencimento e débito automático	01/mai 5/1			31/jul 7/31					25/dez 12/25		29/fev 2/29		
軽自動車税 Imposto do Veículo Kei	Parcela		única											
	Vencimento e débito automático		31/mai 5/31											
国民健康保険税 Imposto do Seguro Nacional de Saúde	Parcelas				1. <sup>a</sup> Parcela	2. <sup>a</sup> Parcela	3. <sup>a</sup> Parcela	4. <sup>a</sup> Parcela	5. <sup>a</sup> Parcela	6. <sup>a</sup> Parcela	7. <sup>a</sup> Parcela	8. <sup>a</sup> Parcela	9. <sup>a</sup> Parcela	
	Vencimento e débito automático				31/jul 7/31	31/ago 8/31	2/out 10/2	31/out 10/31	30/nov 11/30	25/dez 12/25	31/jan 1/31	29/fev 2/29	1º/abr 4/1	
介護保険料 Seguro de Assistência aos Idosos	Parcelas	1. <sup>a</sup> Parcela		2. <sup>a</sup> Parcela		3. <sup>a</sup> Parcela		4. <sup>a</sup> Parcela		5. <sup>a</sup> Parcela		6. <sup>a</sup> Parcela		
	Vencimento e débito automático	1º/mai 5/1		30/jun 6/30		31/ago 8/31		31/out 10/31		25/dez 12/25		29/fev 2/29		
後期高齢者 医療保険料 Seguro de Assistência aos Idosos acima de 75	Parcelas				1. <sup>a</sup> Parcela	2. <sup>a</sup> Parcela	3. <sup>a</sup> Parcela	4. <sup>a</sup> Parcela	5. <sup>a</sup> Parcela	6. <sup>a</sup> Parcela	7. <sup>a</sup> Parcela	8. <sup>a</sup> Parcela	9. <sup>a</sup> Parcela	
	Vencimento e débito automático				31/jul 7/1	31/ago 8/31	2/out 10/2	31/out 10/31	30/nov 11/30	4/jan 1/4	31/jan 1/31	29/fev 2/29	1º/abr 4/1	

※O trâmite para débito automático ou mudança de conta bancária leva aproximadamente um mês  
(Quando está próximo a data de vencimento, há possibilidade de não ser possível realizar o débito automático)

★市税等納付場所 **Locais de pagamento do Imposto Municipal**

**Agência, matriz ou sucursal das seguintes Instituições Financeiras**

- Hyakugo Ginkō ●Suzuka Nōgyō Kyōdō Kumiai ●Kitaise Ueno Shin'yō Kinko ●Tōkai Rōdō Kinko ●Chukyo Ginkō
- Yūcho Ginkō (Agência de Correio) de Mie, Aichi, Gifu e Shizuoka ●Sanjūsan Ginkō

**Loja de conveniência**

- ◆Seven Eleven ◆Lawson ◆FamilyMart ◆Mini Stop ◆Daily Yamazaki
  - ◆Poplar ◆Seikatsu Saika ◆Kurashi House ◆Three Eight ◆Seiko Mart ◆Hamanasu Club
  - ◆Yamazaki Daily Store ◆MMK ◆Yamazaki Special Partner Shop
  - Aplicativo de smartphone que são: PayB, Código de Barra Pay, Line Pay e PayPay
- Detalhes na Homepage de Kameyama (somente em japonês)

**(Atenção)** Não será possível efetuar o pagamento nos seguintes casos:

Quando o código de barra está sujo, o prazo está vencido, o valor do imposto foi corrigido ou para pagamento acima de ¥300.000

〒519 - 0195 Kameyama-shi Honmaru-chō 577

**Prefeitura de Kameyama: TEL0595-82-1111**

Zeimuka, Grupo de Cobrança de Imposto (tel.0595- 84-5009)

Shiminka, Grupo de Seguro Nacional de Saúde (tel.0595- 84-5006)

Grupo de Assistência Médica e Aposentadoria (tel.0595-84-5005)